MMSE TDS 建議版

簡短智能測驗 (Mini-Mental State Examination; MMSE) 是 Folstein 等人所提出 (Folstein et al., 1975),總共十一個問題,針對時間與地方定向能力、注意力與算術能力、立即記憶與短期記憶、語言 (包括讀、寫、命名、理解、與操作) 能力、視覺空間能力等認知功能作評估,施測只需 5 到 10 分鐘。 最高得分 30 分,得分越高,表示能力越好。

MMSE (總分 30) 包括五大施測項目 (下列括號中的數字爲最高得分):

定向力 (10): 分爲 時間定向力 (5) 與 地點定向力 (5) 兩部分。

訊息登錄 (3): 目的是要受試者學習三樣東西,稍後要作爲短期回憶的測試使用。

注意力與計算力 (5): 請受試者由 100 減 7 等於 ? 再減 7 等於 ? ...連續進行五次。

短期回憶(3): 詢問受試者是否記得先前重述的三樣東西(順序無所謂)。

語言理解、空間概念、與操作能力 (9): 包含下列的問題:

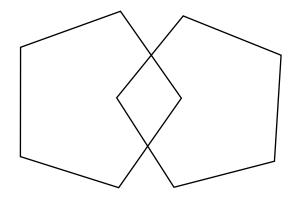
- 1. 兩個一般常用物品的命名(2);
- 2. 請受試者重述一個句子(1);
- 3. 請受試者讀"請閉上眼睛"並做出動作(1);
- 4. 請受試者造一個句子並把它寫出來(1);
- 5. 請受試者抄繪兩個五邊型其交叉爲四邊型的圖形 (1);
- 6. 請受試者在聽完 "用你的左手來拿這張紙,將它對折一半,然後交還給我"的題目 後依序做出動作(3)。

爲了讓 MMSE 的施測者在評估時,在題目施測與計分上有參考依據,台灣臨床失智症學會 (TDS) 收集國內各醫療院所,目前常用的 MMSE 施測版本與計分方式,整理如下,供醫療相關人員作爲使用時的參考。

(提醒:年老人常有視、聽力障礙,可能影響其認知測驗上的表現。若需要受試者看字或圖形時,建議以較粗、較黑的線條,或較大的字體印出呈現。對於有聽力障礙者,在測驗中施測者要能夠以受試者可以聽到的音量,大聲唸出指導語與測試題目,並注意施測音量的保持。對有嚴重重聽但識字者,可以準備"文字版"測驗題本給受試者看。對於沒有受教育,不識字的嚴重聽障者,MMSE測試則無法進行。施測時建議使用受試者最熟悉的語言(如國、台、或客語)。若施測者有語言上的限制,可以請家屬幫忙翻譯。若受試者的鄉音較重,可以請家屬協助轉述或翻譯,避免因為語言的限制而影響受試者在測驗上的表現。)

			總	分:	/30)			
			SI	M :	/3	施	測日期:	/	/
			M	M	S E	施	測 者:_		
						病	歷號碼:_		
姓	名:					病 歷	號:		
身份證字	號:					陪同家	人:		
地 :	址:								
職業:					生 日	:	年	月	E
教育程度	:				寫:_			:	
(10) (5) (5) (5) (5) (5) (5) (5)	 1. 2. 1. 1. 	現地 三 嘗 減 剛在 方 種 試 7 才 的 一 數 的 三	:	省	市(、_	(縣) _			
(1) (1) (1) (1)	1. 2. 3. 4. 5.	這是 講 寫 畫 三個什麼 遍 眼 子 圖 作	: :					-	

請閉上眼睛



MMSE 測驗題目、施測方式、與計分的參考建議

定向力 (10): 分為 時間定向力 (5) 與 地點定向力 (5) 兩部分:

時間定向力(5)-

請問受試者

現在是"那一年?"(民國、生肖年、西元或其他國家之紀年法皆可)(1分)

今天是"幾月?""幾日?""星期幾?"(國曆或農曆皆可)(3分)

現在是"什麼季節(可提供春、夏、秋、冬)?"

或"上午、中午、下午、或晚上?"

或"剛剛(或接下來要)吃的是早餐、午餐、晚餐、或是宵夜?"

或"請不要看手錶,猜猜看現在大概是幾點鐘?"(1分)

計分時,年、月、日、星期,答對就各得1分,答錯就得0分。 西元年、民國年、生肖年都可以,月日不管是國曆或是農曆,正確就可得分。

因爲四季的劃分,不同地區與國家無一定標準,建議的參考界線,國曆:春天 $3/22 \sim 6/21$,夏天 $6/22 \sim 9/21$,秋天 $9/22 \sim 12/21$,冬天 $12/22 \sim 3/21$ (或是國曆:春、夏、秋、冬依次爲 $3 \sim 5 \cdot 6 \sim 8 \cdot 9 \sim 11 \cdot 12 \sim 2$ 月)。 農曆以節氣「立春」、「立夏」、「立秋」、「立冬」來區分,大致爲: 冬天是 $1 \sim 3$ 月,春天是 $4 \sim 6$ 月,夏天是 $7 \sim 9$ 月,秋天是 $10 \sim 12$ 月。 跨季節的前後兩個星期視爲緩衝期。

上午是天亮~11:00 以前、中午是 10:00~14:00、下午是 13:00~18:00、或晚上是 18:00 以 後。 若是受試者回答的時間,與正確的時間差距不超過一小時,可視爲正確。

上述計分參考標準,如果施測者仍有疑問,建議與同事討論得到共識,作爲計分上的依據。因爲很難有一個大家一致公認的標準,建議施測者依照其認爲合適的標準來計分。

地點定向力 (5)-

請問受試者

"現在這裡是那裡?" "這裡是什麼科 (你來看什麼科)?"

"這一棟樓叫什麼樓?" "你現在在這裡是幾樓?"

"這裡屬於那一條路或街 (或是接近那裡)?"

"這裡屬於那一個區或是鄉鎮?" "這裡是那一個縣市?"

譬如說在醫院作的測試,適合的問題如下: "請問你這裡是那裡?""你來看什麼科的 或是 這裡是什麼科?""這裡是幾樓?""這棟樓叫作什麼樓?""這家醫院在什麼地方(這附近叫什麼地方)?""這裡屬於那一個鄉鎮或縣市?"

如果是家訪,在受試者住處作測試時,可問受試者"請問你這裡是那裡?"如果受試者答說"我家"時,適合的問題如下:"這裡是幾樓?""這一條叫什麼路或什麼街?""這是幾段?""這裡是幾巷或幾號?""這裡是那一個鄉鎮或那一個區?""這裡是那一個縣市?"除非是作家訪,測試地點在受試者的家,地點定向感不能夠以受試者家裡的地址取代。

許多老年人來就醫,分不清楚內科及外科、精神科、神經內科或神經外科,或是家屬並未告知要來看什麼科,對於詢問受試者 "你來看什麼科的?"或是 "這裡是什麼科?" 有人會認爲不恰當。 但是對於定向感的測試,主要是測驗受試者,不管有沒有被告知,是否有覺查到自身現在所處的地點或現在是何時。 建議施測者鼓勵受試者想想看,如果不知道也可以猜猜看。 受試者猜對、回答正確就得1分,猜錯或答錯得0分。

有學者認爲"國家"是一個較抽象的概念,不建議問受試者是"屬於那一個國家的人?"

由於地點定向力與時間定向力都是五分,建議施測者選擇其認爲對受試者較適合的五個問題,來由受試者回答。 不建議施測者問六、七個問題,由受試者的回答中,選擇較好或是較差的五題作爲計分的依據。

不管是時間或是地點定向力的回答,建議施測者依照受試者所說的答案,逐字不差的記錄在記錄紙上,而不要只是在記錄紙上相對應的空格上打勾(答對時)或打叉(答錯時)。這樣作除了可以瞭解受試者回答內容,與正確答案的差距外(如現在是七、八月夏天,受試者答說是多天的月份),也可以讓施測者在稍後的計分時,確認答案正確與否,譬如說是農曆或是國曆的日期,能夠有機會再確認是否得分。

訊息登錄 (3):受試者學習三樣東西 (3 unrelated objects/items),作爲短期回憶測試使用。

測驗時,施測者要先說「指導語」: "現在我要說三樣東西,請你要注意聽,我說 完之後,請你不用按照順序的把這三樣東西再講一遍。"確定受試者有注意或是 瞭解他要作什麼時,施測者才能夠開始說三樣東西。

若不確定受試者理解或可能不專注時,先不要開始說三樣東西,施測者要把「指導語」再說一遍。若受試者已經準備好,施測者才說: "櫻花、電車、貓 (這是電影 "明日的記憶"中所使用的,只是用來作爲例子,請以你所決定使用的三樣東西取代施測),請你從頭說一遍。" 然後就等受試者的回答,不再給任何提示。 重述順序無所謂,可以鼓勵受試者回答或猜猜看,不要擔心對錯。 每次測試不需要使用固定的三樣東西,採用的是受試者日常生活經驗中,有經歷或使用過的,且避免太冷門的東西。 三樣東西最好不宜出現在施測環境內視線可及,以避免有可能提供受試者回憶的線索。

建議使用的東西是具體但屬於不同類型的,如 "鼻子、汽車、太陽"。但太過近似或有關聯的三樣東西,像 "鼻子、眼睛、嘴巴" "火車、汽車、輪船"或 "星星、月亮、太陽"等,會讓受試者容易回憶,不建議採用。因爲受試者是用聽的,避免使用如 "星星"或 "猩猩",容易造成受試者在訊息登錄時,意義不確定而有干擾。

訊息登陸分數是受試者在聽到三樣東西後,第一次(且只算第一次)正確回答出的個數。如果受試者第一次回答只說出其中兩個,施測者鼓勵受試者想想看仍然無法答出,則**訊息登錄**的分數是 2 分;若鼓勵後受試者想到並說出第三樣,其**訊息登錄**的分數仍然是 3 分。答對一個就得 1 分,得分的範圍是 0~3 分。如果受試者在三個東西呈現後,要求施測者再講一遍,施測者應該鼓勵受試者想想看,記的多少就說多少,說錯也沒關係。若受試者仍然無法說出時,則**訊息登錄**分數應記爲 0 分後,施測者再進行第二次的練習。

若受試者第一次就把三樣東西都說出來,**訊息登錄**分數 3 分。 施測者就進行下一個題目, <u>不用對受試者說: "你要記住這三個東西,稍後我要再問你這三樣東西。"</u> 因爲如果告知 要再問這三樣東西,受試者會刻意去記憶 (intentional recall vs. incidental recall)。

如果受試者的得分不是滿分 (3分),爲了稍後的**短期回憶**,施測者要再給受試者學習的機會,直到受試者能夠一次說出三樣東西,並在**嘗試次數**的格子記錄學習次數,但是至多以學習五次爲限。 若到第五次受試者仍然無法一次說出三樣東西,在**嘗試次數**的格子中記錄 >5,然後就進行下一個問題。 請留意,**訊息登錄**只根據受試者第一次的回答計分。 **嘗試次數**的記錄與 MMSE 的得分無關,只作爲受試者在接受新訊息過程中,困難程度的參考。正常或輕度失智症者,其**嘗試次數**大多爲1或2次。 較嚴重的失智症者,其**嘗試次數**則會大於2次,顯示其在學習新資訊的困難度較高。

建議施測者在記錄紙上,用打勾 (代表正確得1分)或打叉 (代表錯誤或忘記得0分)的方式,把受試者第一次的回答,依照施測者呈現的順序記錄下來。 這樣作可避免施測者在記錄紙寫下受試者的答案,在稍後**短期回憶**時,受試者可能看到而影響**短期記憶**的回答。

注意力與計算力(5): 請受試者由100減7等於? 再減7等於?...連續進行五次。

施測者對受試者說:"100減掉7等於多少?""再減7等於多少?""再減7等於多少?""再減7等於多少?",總共進行五次的減法,並把受試者所說的答案寫在記錄紙上。

這是測量注意力與計算力的題目,因此當受試者忘記前面是多少時,而問說:"是多少減 7"時,施測者鼓勵受試者想想看是多少減 7,先不要告訴受試者是多少減 7。如果受試者主動想起,並正確說出減 7 的答案時,仍然可以得到分數。如果鼓勵後受試者仍無法想起來是多少減 7,且不是第五次的減 7 時,爲了讓測試能夠繼續進行,施測者可以提醒受試者是多少減 7,但提醒後不管受試者的回答是正確與否,在得分上計 0 分,再繼續進行下一次的減 7 運算。

施測者不宜覆誦個案的答案,比方說:"100 減掉 7 等於多少?"個案回答 93,有些施測者會習慣性的覆述一次 93,然後再問 "再減 7 等於多少?"這種施測方式可能會降低此測試項目對注意力的需求。

本題一共進行五次,由 100 減 7 開始,再由受試者給的答案再減 7,再減 7,再減 7,再減 7,總共進行五次。由於下一次減 7,是由受試者給的前一次的答案減掉 7,因此只要是減法正確,受試者就可以得分,也就是說沒有單一正確的答案,端視受試者給的答案多少而定。譬如說受試者的答案是 93、90、83、80、及 73 時,且期間沒有提醒受試者是多少減 7,其得分應該是 1、0、1、0、1,總共得 3 分。如果施測者的問題是"100 減掉 7等於多少?""93 減掉 7等於多少?""86 減掉 7等於多少?""79 減掉 7等於多少?"與"72 減掉 7等於多少?"時,這樣的問法只有一個固定的答案,才會得到分數。 這只是測量算術能力,沒有注意力的部分。

有時候因爲受試者答錯或是一時想錯,譬如在"100減7等於多少?"受試者答說:"30"(記0分),施測者又問:"再減7等於多少?"受試者答說:"3"時,此時將會無法再進行下面的減法。當這種情況出現時,建議施測者要把受試者的答案更正,可以告訴受試者說:"100減7不是30,100減7應該是93。那再減7是多少?"

有些受試者因為沒受教育,對於數字減法的觀念較弱,是否能夠用"100元用掉7元還剩多少錢?"的方式進行本題?建議施測者能夠先以數字的方式進行,如果受試者無法瞭解題目的意義時,再以"像100元用掉7元還剩多少錢?"協助案主理解之後,就回歸到"再減7等於多少?"的方式進行之後四次的運算。

可能對有些受試者"100 減 7"的算術太困難,原版有建議以倒唸"WORLD"五個字母的字,取代"100 減 7"來測量注意力,兩者二取一作施測。 到底這兩類題目在評估結果是否有差異,並沒有看到文獻資料。"100 減 7"除了注意力外,也有計算能力的部分,若採用倒唸中文五個字的句子,是否與倒唸"WORLD"意義相似,也沒有特別被討論過。 應該選那一個五個字的句子,來取代"100 減 7",有興趣者可以作進一步的探討。

短期回憶(3): 詢問受試者是否記得先前重述的三樣東西(順序無所謂)。

問受試者說: "**剛才我有告訴你三樣東西**,要你從頭說一遍,請你想想看這三個東西是什麼並告訴我? 不用按照順序,你想到的就告訴我。"

不提供任何線索,由受試者答出先前重述過的三樣東西,不用按照先前呈現的順序,答對就得1分,答錯或是無法答出,則得0分。 建議施測者可以把受試者的回答,抄寫在記錄紙上對應的格子上(前面**訊息登錄**部分是建議用打勾與打叉)。

如果受試者反應不曉得是那三樣東西時,施測者能說的也只能是"**稍早我有講三樣東西**, **並請你從頭說一遍,想想看是否你有任何印象。"或"稍早我們有練習過幾次請你跟著我 說三樣東西,想想看是那三樣東西並告訴我?"**施測者不能提供任何線索或協助。 可以 鼓勵受試者猜猜看,不要擔心是否答錯。

有些國內使用者提出,從**訊息登錄**到**短期回憶**之間,到底需要間隔多少時間,才算合理?目前 MMSE 的施測,在這兩個題目之間,是要進行 100 減 7 **注意力與計算力**的題目,間隔時間的長短,視受試者在 100 減 7 回答的進行情形而定。 如果受試者 100 減 7 回答順利,則中間間隔只有不到一分鐘的時間。 有些受試者因爲專注力與記憶力不佳,進行的時間就會較長。

是否需要依照受試者的表現,來調整進行**短期記憶**的時間,目前並沒有定論?如果從**訊息登錄**到**短期回憶**間的時間較短,是否受試者**短期回憶**的表現會較好? 反之,如果之間的時間較久,受試者**短期回憶**的表現是否會變差? 間隔時間的長短,是否會影響受試者**短期回憶**的表現? 目前尚無定論,需要更多的觀察與討論。

根據記憶相關的認知理論,短期記憶與長期記憶兩者的主要區別,由訊息登錄到進行回憶之間的時間長短,並不是主要的。兩者最主要的區別是在受試者是否有對訊息進行複誦 (rehearsal)。短期記憶中,受試者在訊息登錄後,沒有對於訊息作演練回顧(可能是利用不同的問題,讓受試者思考答覆而沒有機會作回顧複誦,或是在不告知要記憶的情況下,在一段時間後請受試者回憶)。相對的,長期記憶則是受試者在訊息登錄後,有刻意利用 默唸、回想、複誦、默寫等作回顧演練後,再由受試者作回憶,類似像學生準備考試的情況,反覆複習考試的範圍準備應試。這個部分或許可以提供作爲上述問題討論時的參考。

有時施測者爲了瞭解受試者的記憶缺損類型與嚴重度,可以在受試者完全無法回憶時,**短期記憶**分數已經確定後,給予線索與再認(如同 CASI 測驗中對短期回憶的測試方式),看受試者是否能夠回憶出來,但結果只供參考,並不影響原本的計分。

語言理解、空間概念、與操作能力 (9): 包含下列與語言能力有關的問題:

1. 兩個一般常用物品的命名(2)

請受試者說出在過去的生活經驗中,會有機會接觸過或使用過的物品的名稱。

譬如說鉛筆、茶杯、手錶、硬幣、手帕、眼鏡等等,都是可以使用的物品。 建議物品不是在測試過程中,有被使用過或是提到過的,如用來給受試者寫字畫圖的鉛筆,受試者或施測者有戴眼鏡,或是戴在手腕上的手錶。 譬如說在測試過程中,就一直放在桌上的手錶或茶杯,就可以作爲命名的物品。

2. 請受試者重述一個句子(1)

(英文版: No ifs, ands or buts, 意思是指不要有任何藉口)

進行之前,施測者先說「指導語」: "我要你跟著我說一句話,請你仔細聽,等 我說完之後,你就一字不差的把這句話說一遍"。 受試者在施測者說出要重述的 句子後 (只能說一遍),說出的答案就是評分的依據

確定受試者理解「指導語」,並且準備好等施測者說出一句話時,施測者才能開始說出一句話。如果不是很確定受試者理解要作什麼,建議施測者把「指導語」再說明,確認受試者理解後才開始本測試題。

施測者只能說一次句子,若受試者一字不差正確的說出句子,則得 1 分。 若說出的句子有遺漏或錯誤,不是一字不差,則得 0 分。

原版 MMSE 所用的句子,是一句不是平日常見、耳熟能詳的語句,中文版本如何找到一句這樣的句子,不是很容易。 目前國內版本中曾經被使用的句子有: "沒來有往不自在(國語)"、"沒去有來真趣味(台語)"、"知足天地闊"、"心安菜根香"、"家和萬事興"、"歡喜過日子"等等,建議施測者選擇一個自己覺得順口的句子(國與或台語)來使用。由於受試者只是聽講這個句子,施測者在說出句子時,要不急不徐,一字一字的唸出。

如果施測者唸完句子後,受試者問說: "你說什麼? 請你再說一遍"時,施測者只能答說: "請你回想看看我剛才說的句子,記得多少你就說多少,很抱歉我不能再說一遍。" 施測者就等受試者的回答,如果無法一字不差的說出,則記0分。

3. 請受試者讀字卡"請閉上眼睛"並做出動作(1)

請受試者唸出記錄紙上,粗體大字印出或寫出"請**閉上眼睛"**五個字,並作出動作。

正確作出閉眼的動作,才能得到1分。 只是唸出但沒有作動作,得0分。 只能讀出其中幾個字,或無法全部瞭解並作出閉眼的動作,得0分。 對於沒有唸書、不識字的受試者,這一題是無法得分的(下一個造句的問題也是一樣)。

對於不識字或是無法理解這五個字的受試者,建議施測者用口語要求受試者閉上眼睛,確定受試者是否可以瞭解口語指令並作動作,受試者的得分仍然是 0 分,但可在記錄紙上註明"可作動作",表示沒有失動症 (apraxia) 的問題。

4. 請受試者造一個句子並把它寫出來(1)

請受試者利用記錄紙的背面,在上面寫一句話或一個句子。

只要是意義可以理解的一句話,不管字數多寡都算得1分。 不是很嚴重的錯別字,仍然可以算對。 沒有受教育或是無法理解寫出句子,則記0分。 對於無法寫句子的受試者,爲了避免尷尬,可以請受試者寫出自己的名字,但是仍然以0分記錄。 施測者盡可能不提供協助或是給例子,請受試者自己想出一句話並寫出來。

如果受試者只是寫出如「謝謝」、「再見」時,施測者可以請受試者再多寫幾個字,作出 一個較完整的句子。最好句子能夠有"主詞+動詞或+受詞",例如「謝謝你的幫忙」、 「我們明天再見」等。

遇到只會寫日文但不會寫中文的受試者,因爲是中文版 MMSE 的測試,如果所寫的中文 句子無法符合上述的要求,在計分上仍是以 0 分計算。 只能在 MMSE 分數解釋時,參 考不同的切界標準 (cutoff score)。

5. 請受試者抄繪兩個五邊型,交叉爲四邊型的圖形(1)

利用記錄紙背面粗黑線印出或畫出的圖形,請受試者在旁邊,畫一個一樣的圖形。

雖然圖形是兩個正五邊形,且兩者有一個四邊形的相交處,考量受試者在畫圖上的常見情況,只要能夠畫出"有四邊形交叉的兩個五邊形",就算正確得1分,否則就得0分。

沒有時間的限制,若受試者自己覺得不滿意,要求重畫,都可以再畫過。若受試者手抖,圖畫的線條不直,或是受教育少的老年人,原本拿筆的機會就非常低,畫圖的品質不是很好,這些都不會是影響分數的因素。

6. 請受試者在聽完題目後依序做出動作(3)

施測者只能夠說一次題目,在說出題目之前施測者要先說出「指導語」: "現在我要請你作三件事(或三個動作),等我全部說完後,你再開始依照我說的順序,一個接一個作。我只能說一遍,請你仔細聽。 說完後我請你開始作才開始。"

確定受試者瞭解「指導語」,並顯示準備要等施測者說出題目時,施測者才能開始說:"用你的左手來拿這張紙,將它對折一半,然後交環給我。"

當施測者開始說出題目,受試者打斷詢問,施測者不要理會,等說完整個題目後,才對 受試者說:"請你作我所說的三件事(或三個動作),你記得多少就作多少,很抱歉我不 能再說一遍。"

常常受試者在施測者還沒有說完整個題目時,就開始作動作要來拿這張紙,建議施測者在開始說出題目時,把要受試者折的紙拿在自己手上才說 "用你的左手來拿這張紙 (這時候施測者可以把手上的紙搖晃一下,表示我說的紙是這一張,不是其他的紙。 萬一此時受試者就動手來拿紙時,施測者可以把紙移開,不讓受試者拿到,但嘴上仍然繼續把題目說完),將它對折一半,然後交還給我 (此時施測者在不刻意的情況下,把紙移回原先的位置,等待受試者開始執行要求的三個動作)。"

建議施測者不要中斷題目的呈現或用口語制止受試者的偷跑。如此容易造成受試者在整個題目的呈現過程受到干擾,影響其對於三個被要求動作的執行。 施測者應該要掌握測試情境,確保受試者被干擾的因素減到最低,不會因爲「制止語」造成影響。 如果受試者在作出一或兩個動作後,忘記了下一個動作時,施測者不能給任何幫忙或提示,只能說: "你記得多少就作多少,如果你不確定,就請你作你認爲最有可能的動作。" 說完題目後,施測者不能夠再說或給予提示。 上述的題目,作對一題就得 1 分,作錯就得 0 分。